



**ການສຶກສາເດັກກ່ອນໄວອະນຸບານ ຂອງຄອບຄົວ ແລະ  
ຄຳຖາມຂອງຜູ້ທີ່ຈະຫັດຕຽມເຂົ້າໂຮງຮຽນ**

(EARLY CHILDHOOD FAMILY EDUCATION AND SCHOOL READINESS PARTICIPANT QUESTIONNAIRE)

ED-02309-10

- ການສຶກສາເດັກກ່ອນໄວອະນຸບານຂອງຄອບຄົວ (Early Childhood Family Education)  
 ການຝຶກຫັດຕຽມເຂົ້າໂຮງຮຽນ (School Readiness Program)

ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ: ຄຳຖາມນີ້ຈະຕ້ອງເຮັດໃຫ້ແລ້ວ ແລະເຮັດພຽງ **ຄັ້ງດຽວ** ຕໍ່ສຶກສາສາມິ່ງ ສຳຮັບ **ຄອບຄົວນຶ່ງທີ່ລົງທະບຽນ**ເຂົ້າ ໂປຼແກຣມ

ການສຶກສາເດັກກ່ອນໄວອະນຸບານ ຂອງຄອບຄົວ ແລະ/ຫຼື ໂປຼແກຣມ ການຝຶກຫັດຕຽມເຂົ້າໂຮງຮຽນ. ແຕ່ລະຄອບຄົວ ຈະຖືກສົ່ງໃຫ້ສູນກິດຈະກຳຂອງຜູ້ທີ່ຈະເຂົ້າ  
ເພື່ອເພີ່ມທະວີ ໃຊ້ ຂໍ້ມູນເຫຼົ່ານັ້ນ ກັບໂປຼແກຣມການວາງແຜນແລະ ໂຄງການ ປະເມີນຜົນທາງຮຽນທ້ອງຖິ່ນ, ແລະຮັບບຸກຄົນປະຈຳຮຸ້ນ ຖ້າທ່ານບໍ່ ບອກຂໍ້ມູນນັ້ນ,  
ມັນກໍຈະບໍ່ໄດ້ກິດຈະກຳ ທີ່ລູກຂອງທ່ານຈາກການເຂົ້າຮ່ວມໃນໂຄງການ ການສຶກສາເດັກກ່ອນໄວອະນຸບານ ຂອງຄອບຄົວ ຫຼື ການຝຶກຫັດຕຽມເຂົ້າ ໂຮງຮຽນ.  
ແຕ່ຢ່າງໃດ ພຽງແຕ່ ສະມາຊິກໃນຄອບຄົວໃດໜຶ່ງເທົ່ານັ້ນທີ່ຄວນຈະປະກອບຂໍ້ມູນເຫຼົ່ານີ້ໃຫ້ແລ້ວສິນບູນ. **ຫ້າມບໍ່** ໃຫ້ຂຽນຊື່ຂອງ ທ່ານລົງໃນຟອມນີ້.

ຂໍ້ມູນທີ່ທ່ານບອກນີ້ຈະເປັນຄວາມລັບ ແລະມັນຈະບໍ່ໄດ້ມີສ່ວນໂດຍ ພົວພັນໄປເຖິງທ່ານ ຫຼື ຄອບຄົວ ຂອງທ່ານ.

**ການສຶກສາ  
ປີ  
2009 - 2010**

**ຂໍຂອບໃຈ ທ່ານທີ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອເພື່ອຈະໄດ້ປັບປຸງແກ້ໄຂໂປຼແກຣມໃຫ້ດີຂຶ້ນກວ່າເກົ່າ!**

1. ອາຍຸຂອງທ່ານ (ໝາຍພຽງຫວ່າງດຽວ):			
<input type="checkbox"/> a. ຕໍ່າກວ່າ 20 ປີ	<input type="checkbox"/> c. 30 ຫາ 39 ປີ		
<input type="checkbox"/> b. 20 ຫາ 29 ປີ	<input type="checkbox"/> d. 40 ປີ ຫຼື ແກ່ກວ່າ		
2. ການສຶກສາທີ່ສູງສຸດທີ່ທ່ານຮຽນຈົບ (ໝາຍພຽງຫວ່າງດຽວ):			
<input type="checkbox"/> a. ຊັ້ນປີ 8 ຫຼື ຕໍ່າກວ່າ	<input type="checkbox"/> c. ໃບປະກາດຊະນິຍະບັດຊັ້ນມັທະຍົມ / ຈິອິດີ	<input type="checkbox"/> e. ປະຣິນຍາວິທະຍາໄລ ທຽບເທົ່າ	
<input type="checkbox"/> b. ຮຽນໃນຊັ້ນມັທະຍົມ ບາງສ່ວນ	<input type="checkbox"/> d. ວິຊາຊີບອື່ນໆອອກເຫນືອຈາກ ໂຮງຮຽນມັດທະຍົມ	<input type="checkbox"/> f. ປະຣິນຍາເອກ	
		<input type="checkbox"/> g. ຈົບປະຣິນຍາ ຫຼື ລະດັບຜູ້ຊ່ຽວຊານ	
3. ຫນ້າທີ່ວຽກງານຂອງທ່ານໃນປະຈຸບັນ (ໝາຍພຽງຫວ່າງດຽວ):			
<input type="checkbox"/> a. ຫ້າງານ 25 ຊົ່ວໂມງ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າ ຕໍ່ອາທິດ	<input type="checkbox"/> c. ຫວ່າງງານ, ພວມຊອກຫາງານ		
<input type="checkbox"/> b. ຫ້າງານ ນ້ອຍກວ່າ 25 ຊົ່ວໂມງ ຕໍ່ອາທິດ	<input type="checkbox"/> d. ບໍ່ໄດ້ຫ້າງານ, ບໍ່ໄດ້ຊອກຫາງານ		
4. ຮາຍໄດ້ຂອງຄອບຄົວທ່ານໃນແຕ່ລະປີ ກ່ອນຫັກຄ່າພາສີອອກ (ໝາຍໃສ່ພຽງຫວ່າງດຽວ):			
<input type="checkbox"/> a. ຕໍ່າກວ່າ \$10,000	<input type="checkbox"/> c. \$20,000 ຫາ \$29,999	<input type="checkbox"/> e. \$40,000 ຫາ \$49,999	<input type="checkbox"/> g. \$75,000 ຫຼື ຫາຍກວ່າ
<input type="checkbox"/> b. \$10,000 ຫາ \$19,999	<input type="checkbox"/> d. \$30,000 ຫາ \$39,999	<input type="checkbox"/> f. \$50,000 ຫາ \$74,999	
5. ຜົວພັນ/ເຊື້ອຊາດກຳເນີດຂອງລູກທ່ານ (ໝາຍໃສ່ຫວ່າງໃດທີ່ເຫັນວ່າຖືກກັບເຂົາ):			
<input type="checkbox"/> a. ຂາວ	<input type="checkbox"/> d. ເອເຊັຍ	<input type="checkbox"/> g. ອື່ນໆ, ເຊື້ອຊາດດຽວ	
<input type="checkbox"/> b. ຄົນອາຟຣິກັນ/ອາຟຣິກັນ ອາເມຣິກັນ	<input type="checkbox"/> e. ເຜົ່າ ຮາວາຍເອັນ ຫຼື ປາຊີຟິກ ໂອແລນເດີ	<input type="checkbox"/> h. ອື່ນໆ, ສອງເຊື້ອຊາດ ຫຼື ຫຼາຍ ກວ່າ	
<input type="checkbox"/> c. ຫີສເປນນິກ ຫຼື ລາທິໂນ	<input type="checkbox"/> f. ອາເມຣິກັນ ອິນເດຍ/ເຜົ່າ ອາລາສກາ		
6. ພາສາເຄົ້າທີ່ປາກເວົ້າຢູ່ບ້ານ:			
a. <input type="checkbox"/> ອັງກິດ	f. <input type="checkbox"/> ໂອໂຮໂມ	k. <input type="checkbox"/> ວຽດນາມ	
b. <input type="checkbox"/> ອາໂຣບິກ	g. <input type="checkbox"/> ຣັດເຊັຍ	l. <input type="checkbox"/> ອື່ນໆ (ລະບຸ)	
c. <input type="checkbox"/> ຂເມນ	h. <input type="checkbox"/> ເຊີໂບ-ໂຄທຽນ		
d. <input type="checkbox"/> ມັງ	i. <input type="checkbox"/> ສເປນນິສ		
e. <input type="checkbox"/> ລາວ	j. <input type="checkbox"/> ໂຊໂມລີ		

**ສຳລັບຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນ ECFE ເທົ່ານັ້ນ:**  
**ECFE ແມ່ນຖືກກຳນົດໃຫ້ຮັບໃຊ້ທຸກພໍ່ແມ່ແລະຍາດຜີ້ນ້ອງຂອງເດັກ. ກະຣຸນາບອກສະຖານະພາບຂອງທ່ານທີ່ກ່ຽວພັນເຖິງເດັກທີ່ທ່ານພາມາທີ່ ECFE:**

ພໍ່ແມ່ (ພໍ່ແມ່ທີ່ໃຫ້ກຳເນີດແລະພໍ່ແມ່ລ້ຽງ)

ຍາດຜີ້ນ້ອງ (ບຸ່ງຍາທີ່ບໍ່ໄດ້ເປັນຜູ້ປົກຄອງຂອງເດັກ ຫຼືບຸກຄົນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບເດັກໂດຍທາງສາຍເລືອດ, ການແຕ່ງງານ, ການຮັບເອົາມາລ້ຽງເປັນລູກ  
ຫຼືຢູ່ໃນການອຸປະຖືກ)